



FRENCH *AB INITIO* – STANDARD LEVEL – PAPER 1
FRANÇAIS *AB INITIO* – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1
FRANCÉS *AB INITIO* – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Friday 19 November 2004 (morning)

Vendredi 19 novembre 2004 (matin)

Viernes 19 de noviembre de 2004 (mañana)

1 h 30 m

TEXT BOOKLET – INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1.
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

LIVRET DE TEXTES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

CUADERNO DE TEXTOS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la Prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

TEXTE A

INTER RAIL

Exemple : [- Titre X -]

Nord, sud, ouest... découvrez de nouveaux pays en toute liberté !

De la Norvège et du Portugal à la Turquie, avec Inter Rail, partez pour de nouveaux horizons à tout âge et à petits prix.

Dans les pays que vous visitez, prenez le train autant de fois que vous le souhaitez.

Et comme un bonheur n'arrive jamais seul, bénéficiez de nombreuses réductions sur les hôtels, les bateaux, les bus et même certains musées.

[- Titre 1 -]

Inter Rail vous permet de visiter librement 29 pays réunis en huit zones géographiques. Chaque zone géographique regroupe deux à cinq pays.

[- Titre 2 -]

Pour ceux qui veulent prendre leur temps et visiter à fond : 12 ou 22 jours de circuit dans une zone. Et pour ceux qui ont soif de grandes aventures à grande vitesse : un mois de voyage dans deux, trois ou toutes les zones.

À vous de choisir selon vos envies...

[- Titre 3 -]

Parce que voyager, c'est aussi découvrir de petits hôtels typiques, sillonner les routes en bus ou parcourir les mers en bateau, Inter Rail vous donne droit à des prix intéressants chez nos partenaires dans la majorité des pays.

Quelques exemples :

30 % de moins sur les bateaux entre l'Espagne et les îles Ibiza, Palma et Mahon (soit une économie d'au moins 15 euros), 50 % de moins sur les chemins de fer privés en Suisse.

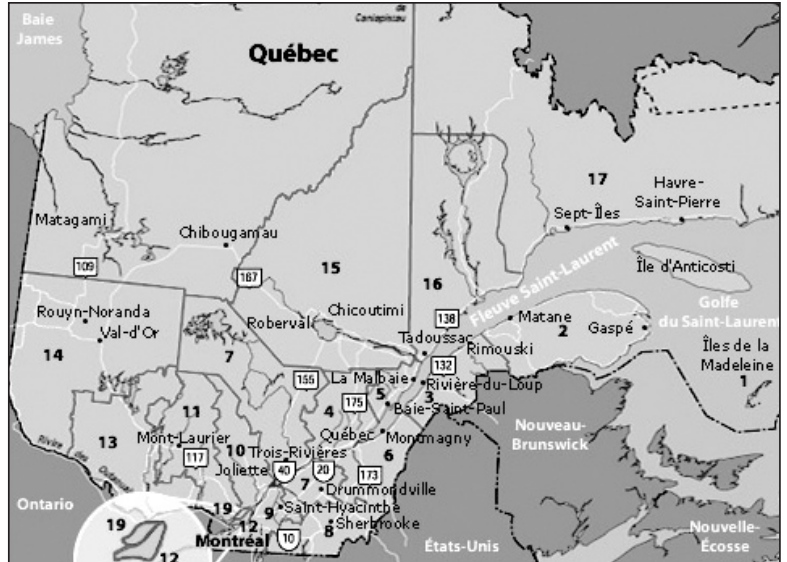
Le bout du monde à la portée des budgets les plus serrés !

TEXTE B

Balade Québécoise

❶ *Découverte des grands espaces, rencontre avec les Indiens Hurons, observation des baleines... quarante-neuf jeunes de Paris viennent de vivre trois semaines exceptionnelles au Canada chez nos cousins d'Amérique de la province de Québec.*

❷ L'avion s'envole lourdement au-dessus de Paris. Direction : Montréal. Durée du vol : 6 heures 45 minutes. Pour Hervé et Nicolas, le grand voyage commence. Ils font partie des quarante-neuf garçons, de 9 à 15 ans, qui viennent de s'envoler pour un séjour de trois semaines au Québec, la province francophone du Canada.



- ❸ Une balade par dessus l'Atlantique pour aller à la rencontre des « cousins d'Amérique ». Vie au grand air, mais aussi vie de château. En effet, les jeunes seront aussi hébergés dans des établissements hôteliers de luxe.
- ❹ Après une première nuit passée à Montréal, le groupe prend la route pour une réserve d'animaux, 25 000 hectares de forêts et de lacs, située dans la région des Laurentides.
- ❺ Installés dans des chalets de trappeurs, les jeunes, pendant deux jours, vont découvrir une riche faune : chevreuils, cerfs, coyotes*. Maximilien l'affirme : ce matin même, avant le petit déjeuner, il a vu un ours endormi au pied d'un arbre.
- ❻ Après ce bain de nature, retour à la civilisation avec une visite guidée à Ottawa, la capitale fédérale. Le groupe visite le musée de la Civilisation où ont été reconstituées les grandes pages de l'histoire canadienne : la découverte du pays par Jacques Cartier, la vie des premiers immigrants. La présence imposante de totems—15 mètres de haut—rappelle aussi que le Canada était, bien avant l'arrivée des Français et des Anglais, une terre indienne.
- ❼ Ceux qui ne s'intéressent pas trop à l'histoire se rattrapent ensuite à Montréal où ils visitent un parc d'attractions, un zoo, un marché aux puces. Ils assistent même, le soir, à un match de base-ball.
- ❽ Mais le meilleur moment du séjour, ce sera incontestablement le détour par la ville de Québec, la plus française des villes d'Amérique du Nord. La vieille cité entourée de remparts construits par les premiers colons français domine le fleuve Saint-Laurent. Maximilien, Hervé et Nicolas ont trouvé ça « génial ». Tout comme leur visite au nord du Québec pour voir les baleines bleues. Un voyage de rêve...

* chevreuils, cerfs, coyotes : des animaux sauvages

TEXTE C

JE M'ENTENDS AVEC MON FRÈRE / MA SŒUR ?



DJENEBA (BUKINA FASO) Lettre ❶

Je pense que les malentendus entre deux enfants d'une même famille sont surtout liés aux parents. En effet, certains parents préfèrent tel enfant et ceux qui se sentent délaissés commencent à détester cet enfant. Ainsi des disputes inutiles et interminables naissent. Je crois qu'il faudra que les autres acceptent cette situation et lient une grande amitié avec l'enfant préféré pour arriver aussi à leurs fins. De ce fait, chacun trouve son compte.

SIDY (MALI) Lettre ❷

Aujourd'hui, les vrais frères ou sœurs sont comme des diamants, rares et précieux. Chacun de nous doit comprendre qu'il n'est pas donné à tout le monde d'avoir un frère ou une sœur. Alors ceux qui en ont, devraient les adorer et savoir que la paix entre frère et sœur peut être source de bonheur.

LYDIE (CAMEROUN) Lettre ❸

Bonjour, je m'appelle Lydie, j'ai 19 ans et avec mes cadets je m'entends plutôt bien, néanmoins, je dirai ce que je pense en tant qu'observatrice. La mésentente entre frères a souvent pour origine la méthode d'éducation des parents. Si un ou les deux parents ont une préférence pour l'un des deux enfants et pas pour l'autre et qu'ils le font ressentir, alors une rivalité se développe automatiquement.

MAFFO (CAMEROUN) Lettre ④

Je pense que ceux qui ne s'entendent pas avec leurs frères ou sœurs ne savent pas ce qu'ils perdent. Moi j'ai trois frères et six sœurs. Quand on vivait ensemble dans la même maison, tout se passait dans un climat de tension, de désaccord ; mais lorsque pour des raisons scolaires et autres, j'ai vu mon frère aîné et quatre de mes sœurs quitter la maison, j'ai senti un très grand vide. On voudrait bien être d'accord pour tout, mais ils ne sont plus là. Quand j'ai dû, moi-même, quitter la maison, j'ai compris que c'était idiot de se disputer.

NANCY (CAMEROUN) Lettre ⑤

Je ne m'entends pas avec ma sœur parce que quand on lui fait des reproches, elle s'énerve et ne change jamais. Elle est un peu trop bavarde, elle parle de nos problèmes familiaux à ses copines. Elle est incapable de garder un secret et ne peut jamais pardonner lorsqu'on lui cause du tort. Quand je lui demande de m'aider à résoudre un problème, elle fait une tête pas possible, c'est tout ça qui fait que je ne m'entends pas avec elle.

AURÉLIE (BÉNIN) Lettre ⑥

J'ai une sœur de 10 ans, dégourdie et très curieuse de tout, alors que moi j'aspire plutôt au calme. Souvent son bavardage m'agace. Pour moi, je suis dans mon droit car je suis l'aînée. Mais il y a une semaine, j'ai découvert un texte écrit par ma sœur dans lequel elle disait qu'elle ne pourrait jamais se confier à moi. J'en ai pleuré toutes les larmes de mon corps mais heureusement après en avoir parlé, nous nous sommes réconciliées.

TEXTE D

PARTEZ À L'AVENTURE



Le Mystère de la Légende des Forts

Un jeu à vivre en famille dans les forts de la Charente-Maritime*.

En Charente-Maritime, le long de la côte, il y a de nombreux forts mis en place au cours des siècles. Cette région a connu des batailles navales et de grandes aventures maritimes.

Un Jeu historique

La Charente-Maritime vous offre aujourd'hui la possibilité de participer, vous aussi, à l'aventure, grâce à un jeu grandeur nature, historique et éducatif, pour découvrir ses forts, à votre rythme et en famille.

Comment participer ?

Pour découvrir le Mystère de la Légende des Forts vous participerez à deux grandes aventures. Chaque aventure se déroule dans trois forts.

Le Mystère de la Légende des Forts, ce sont deux aventures qui peuvent être réalisées de manière indépendante.

Pour commencer le jeu, il vous suffit de vous rendre dans l'un des six forts de l'opération. Un animateur vous inscrit et vous donne votre carnet de mission.

Dans votre carnet, vous trouverez l'explication des deux aventures auxquelles vous pouvez participer.

Dans chaque fort, une mission vous est confiée. Pour la remplir, vous devez résoudre des énigmes dont les indices se trouvent dans les forts.

Vous allez rencontrer de curieux personnages, lire des messages secrets et beaucoup marcher !

ATTENTION : pensez à faire tamponner votre carnet de mission dans chaque fort.

Quand vous aurez terminé une aventure, remettez votre carte tamponnée à l'animateur présent dans le fort. Un cadeau-surprise sera remis à chaque famille inscrite.

Charente-Maritime* : une région française qui borde la mer

